



תאריך: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
 אסמכתא: \_\_\_\_\_  
 מס' עסקה בבנק: \_\_\_\_\_

לכבוד  
 בנק הפועלים בע"מ  
 סניף \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_)

**הוראה להעברת מט"ח לחו"ל / תשלום לתושב חוץ / תושב ישראל**

**עבור:**  יבוא טובין  מקדמה ליבוא טובין  ספרים/כתבי-עת  הובלה  יבוא שירותים  אחר (פרט): \_\_\_\_\_

**פרטי הלקוח המשלם:** שם \_\_\_\_\_ מס' חשבון \_\_\_\_\_  
 טלפון \_\_\_\_\_ נייד \_\_\_\_\_ שם איש קשר \_\_\_\_\_

**הנני נותן לכם בזאת הוראה והרשאה בלתי חוזרת לבצע תשלום כמפורט להלן:**

סכום (בספרות): \_\_\_\_\_  
 במטבע:  \$ (דולר ארה"ב)  € (אירו)  אחר: \_\_\_\_\_  
 סכום במילים: \_\_\_\_\_

בסוויפט  בהמחאה בנקאית שתשלח למוטב  בהמחאה בנקאית שתועבר לידי  
 \*  לפי פרטי התשלום בעסקה מספר \_\_\_\_\_

**\* פרטי מקבל התשלום (מוטב/BENEFICIARY)**

שם
רחוב
עיר ומדינה

**\* פרטי הבנק של מקבל התשלום (BENEFICIARY BANK)**

שם
רחוב
עיר ומדינה
קוד מסלקה: _____ קוד סוויפט: _____

**\* מספר חשבון של מקבל התשלום IBAN NO. / ACC. NO. / BEN.ACC**

\_\_\_\_\_

**פרטים לידיעת מקבל התשלום:**

\_\_\_\_\_

הנני נותן לכם הוראה והרשאה בלתי חוזרת לחייב חשבוני בסכום הנ"ל לתשלום  בשקלים  במט"ח, במטבע \_\_\_\_\_ בתאריך \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

אופן גביית עמלות: עמלת בנק הפועלים על חשבוני ועמלות בנק/ים כתב/ים ע"ח המוטב (SHA).  
 אחרת,  כל העמלות, לרבות עמלות בנק/ים כתב/ים, על חשבוני (OUR) \*\*  כל העמלות ע"ח המוטב (BEN).  
 חייב חשבוני בעמלת בנק הפועלים במקרה של SHA או OUR יבוצע  בשקלים  במטבע העסקה  
 ידוע לנו כי ישנן מדינות (כגון ארה"ב) בהן הבנקים הכתבים אינם מתייחסים להוראת 'על חשבוני - OUR' וגובים עמלה 'על חשבון המוטב - SHA'.  
 ידוע לנו כי בין החלופות השונות עשויה להיות שונות בגובה עמלות הבנקים הכתבים שייגבו מאיתנו או מהמוטב, לפי העניין.

בהעברה בגין ספרים/כתבי עת/תמלוגים/תוכנה/חכירה, נא לחייב חשבוני בשקלים בסכום המע"מ כחוק | מס' תיק ניכויים: \_\_\_\_\_  
 מס הכנסה בשיעור \_\_\_\_\_%  יש לנכות מהתשלום למוטב  יש לגלם ולגבות מחשבוני בשקלים  מצ"ב פטור מתשלום מס  
 הנני מצהיר בזאת כי קיימים יחסים מיוחדים בינינו למקבל  לא  כן, פרט \_\_\_\_\_

**תנאים כלליים**

- יש לראות בהוראתי מעבר לדף הזמנה לקניית ו/או העברת מט"ח.
- העברת מט"ח כפופה לחוקי מדינת ישראל, חוקי המדינה אליה מועברים הכספים ו/או מדינת המטבע מנפיקת המט"ח ו/או מדינות הבנקים הכתבים (הקורספונדנטים) באמצעותם מבוצעת ההעברה.
- הבנק לא יהיה אחראי להפסד ו/או נזק העלולים להיגרם לי בשל דינים, נוהגים ונהלים הקשורים לסנקציות ו/או מגבלות המוטלות על ידי כל רשות רלבנטית בארץ ו/או בחו"ל לרבות המשרד לנכסים זרים בארה"ב ו/או נוהגים ונהלים הקשורים להלבנת הון ו/או הפיקוח על מטבע זר ו/או איסור מימון טרור בארץ ו/או בחו"ל.
- במסמך זה - "הבנק" פירושו בנק הפועלים בע"מ, ולשון יחיד כוללת גם לשון רבים במשמע.
- על פי חקיקה במדינות שונות, במקרה שבהוראתך להעביר כספים יש אי-התאמה בין מספר החשבון לבין שם החשבון, תטופל ההוראה לפי מספר החשבון.

6. העברת כספים מחוץ למדינת ישראל (לרבות העברת מט"ח בתוך ישראל), כרוכה בשירות הניתן על ידי בנקים זרים, כמו בנקים קורספונדנטים, בנקים מקשרים/מתווכים (Intermediary bank) או בנקים מייצגים (Agent bank). בנקים אלו, כמו גם הבנק של המוטב (הגורם אליו מועברים הכספים), עשויים לגבות עמלות בגין השירות אותו הם מספקים. סכומי העמלות של הבנקים הזרים והבנק של המוטב אינם אחידים, והם עשויים להיגבות מהלקוח ו/או מהמוטב. כמו כן, תשלום העמלות לבנקים הזרים עשוי להתבצע באמצעות ניכוי סכום העמלה ישירות מהכספים המועברים ע"י הלקוח למוטב, כך שייטכן שאצל המוטב לא תתקבל ההעברה בסכומה המקורי והמלא. ככלל, לרשות הלקוח עומדות שלוש חלופות אשר מתוכן הוא יכול לבחור את זהות הגורם שיחויב בתשלום העמלות השונות בגין שירות העברת כספים מחוץ למדינת ישראל (לרבות העברת מט"ח בתוך ישראל), הן העמלות של הבנק והן העמלות של הבנקים הזרים והבנק של המוטב:

- א. הלקוח והמוטב חולקים את תשלום העמלות (Sha) – הלקוח ישלם רק את העמלות של הבנק שלו, והמוטב ישלם את כל יתר העמלות של הבנקים הזרים ושל הבנק שלו. בחלופה זו המוטב עשוי לקבל סכום הנמוך מהסכום המקורי שהועבר אליו, וזאת בשל ניכוי תשלום העמלות ע"י הבנקים הזרים ויתכן שגם על ידי הבנק של המוטב.
- ב. הלקוח משלם את כל העמלות (Our) – הלקוח ישלם את כל העמלות, הן של הבנק, והן של הבנקים הזרים והבנק של המוטב. בחלופה זו צפוי כי המוטב יקבל את הסכום המקורי שהועבר אליו, מבלי שיושתו על המוטב עמלות נוספות, אולם קיימות מדינות (כמו ארה"ב) בהן, על אף הבחירה בחלופה זו, הבנקים הזרים עשויים לנכות את העמלות שהם גובים מהכספים המועברים למוטב או לגבות עמלות מהמוטב, וזאת מבלי שתהיה לבנק שליטה בעניין.
- ג. המוטב משלם את כל העמלות (Ben) – המוטב ישלם את כל העמלות, הן של הבנק, והן של הבנקים הזרים והבנק של המוטב. בחלופה זו המוטב עשוי לקבל סכום הנמוך מהסכום המקורי שהועבר אליו, וזאת בשל ניכוי אפשרי של תשלום העמלות ע"י הבנק, הבנקים הזרים והבנק של המוטב.

יובהר כי גובה העמלות עשוי להשתנות בהתאם לאופן תשלום העמלה בה בחר הלקוח, וכי עשויים לחול שינויים נוספים בהתאם לחקיקה זרה שייטכן שתחול בעניין. אין ביכולתו של הבנק לספק כל מידע ודאי בנוגע לסכומי העמלות שייגבו על ידי הבנקים הזרים ובנק המוטב, וכן בנוגע למועד בו יתקבלו הכספים בחשבון המוטב וזאת בשל מעורבות של צדדים שלישיים בחו"ל בביצוע העברת הכספים. מועד קבלת הכספים אצל המוטב, גביית עמלות על ידי הבנקים הזרים ובנק המוטב (אף בחירת הלקוח את אופן תשלום העמלה), וכן ניכוי עמלות מסכום הכספים המועבר, אינם בשליטת הבנק והבנק לא יהיה אחראי בשל כך.

ידוע לי כי ההוראה הנ"ל מבוצעת בהתאם לפרטים שמילאתי ולתנאים המפורטים מעבר לדף. הריני מצהיר כי הפרטים שבטופס זה הנם מלאים ונכונים.  נא סמן X במשבצת המתאימה

טופס זה מהווה גם הצהרה למס הכנסה במקום סמ/114

☞

חתימה וחתימת הלקוח

\* במקרה שמולאה משבצת "לפי פרטי התשלום בעסקה מס", אין למלא את שאר המשבצות המסומנות בכוכבית.  
\*\* הודעה בדבר גביית עמלות בנק/ים כתב/ים תשלח לאחר קבלת הודעות גבייה מהנ"ל.

**לשימוש הבנק**

נא לפתוח עסקת חשבון פתוח ולשלם מיידית את הסכום הנ"ל כפי שרשום בטופס זה.

נא לפתוח עסקת חשבון פתוח עם פ.ז. עתידי ב- \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_.  מסרנו ללקוח אישור למוביל/ הסבת ש/מ מס' \_\_\_\_\_.

תאריך: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ שם ותפקיד המאשר: \_\_\_\_\_ טל' לבירורים: \_\_\_\_\_ מס' פקס: \_\_\_\_\_ חתימה וחתימת הסניף: \_\_\_\_\_